



РЕЗЮМЕ ДОГОВОРОВ СОВЕТА ЕВРОПЫ

Представленные здесь резюме призваны удовлетворить практическую потребность - предоставить широкой общественности краткое описание договоров Совета Европы. Резюме неизбежно являются краткими и поэтому могут дать лишь первое представление об основных особенностях каждого договора.

Тематика: **ЮРИДИЧЕСКОЕ КООПЕРАЦИЯ ПО ГРАЖДАНСКИМ ДЕЛАМ**

Европейская конвенция об информации относительно иностранного законодательства ([СЕД № 62](#)), открыт для подписи в Лондон 7 Июня 1968 г.

Вступление в силу: 17 Декабря 1969 г.

Согласно Конвенции, Договаривающиеся Стороны при возникновении в ходе судебного разбирательства проблем, связанных с иностранным законодательством, обязуются предоставлять друг другу информацию относительно своего законодательства и процедур в гражданской и коммерческой сферах, а также относительно их судебной организации.

Каждая Договаривающаяся Сторона должна создать или назначить два органа: "получающее учреждение", задача которого - получать запросы об информации от других Договаривающихся Сторон и предпринимать меры по этим запросам, и "препровождающее учреждение", задача которого - получать запросы об информации от своих судебных властей и препровождать их компетентному получающему учреждению за рубежом. Названия и адреса этих органов сообщаются Генеральным секретарем Совета Европы всем государствам - участникам Конвенции.

* * *

Европейская конвенция о репатриации несовершеннолетних ([СЕД № 71](#)), открыт для подписи в Гаага 28 Мая 1970 г.

Вступление в силу: 28 Июля 2015 г.

Настоящая Конвенция применяется к несовершеннолетним на территории Договаривающегося государства, репатриация запрашивается другим государством для одной из следующих причин:

- a. присутствие несовершеннолетнего на территории запрашиваемого государства против воли лица или лиц, имеющих родительские права в отношении него;
- b. присутствие несовершеннолетнего на территории запрашиваемого государства несовместима с мерой защиты или перевоспитания, принятых в отношении него компетентными органами запрашивающего государства;
- c. присутствие несовершеннолетнего необходимо на территории запрашивающего государства из-за возбуждения дела там с целью принятия мер по защите и перевоспитания в отношении него.

Настоящая Конвенция применяется также к репатриации несовершеннолетних, чье присутствие на его территории Договаривающееся государство считает несовместимыми с его собственными интересами или с интересами несовершеннолетних, занимающихся, при условии, что ее законодательство разрешает удаление несовершеннолетнего с его территории.

* * *

Конвенция о создании системы регистрации завещаний ([СЕД № 77](#)), открыт для подписи в Базелот 16 Мая 1972 г.

Вступление в силу: 20 Марта 1976 г.

Конвенция разрешает завещателю зарегистрировать свое завещание компетентными властями не только в государстве проживания, но и в любом другом государстве - участнике Конвенции. Согласно Конвенции, каждая Договаривающаяся Сторона должна создать или назначить один или несколько органов, ответственных за такую регистрацию. Этим органам поручается после смерти завещателя давать информацию в ответ на запросы заинтересованных лиц.

Каждая Договаривающаяся Сторона назначает национальный орган, который обязан содействовать международному сотрудничеству в данной области.

* * *

Европейское соглашение о передаче заявлений о правовой помощи ([СЕД № 92](#)), открыт для подписи в Страсбург 27 Января 1977 г.

Вступление в силу: 28 Февраля 1977 г.

Задача Соглашения - устранить экономические препятствия, затрудняющие доступ к правосудию, и позволить экономически уязвимым лицам легче защищать свои права в государствах-участниках. Соответственно, Соглашение предусматривает, что лица, имеющие обычное местожительство на территории одной Договаривающейся Стороны, могут обратиться за правовой помощью по гражданским, торговым или административным делам на территории другой Договаривающейся Стороны.

Соглашение устанавливает процедуру, которой следует придерживаться, и, в частности, позволяет заинтересованным лицам обращаться за правовой помощью через уполномоченный орган власти государства-участника, в котором они обычно проживают.

* * *

Дополнительный протокол к Европейской конвенции об информации относительно иностранного законодательства ([СЕД № 97](#)), открыт для подписи в Страсбург 15 Марта 1978 г.

Вступление в силу: 31 Августа 1979 г.

Дополнительный Протокол распространяет систему международного обмена информацией относительно иностранного законодательства, установленную соответствующей Конвенцией (СЕД № 62), на область уголовного права и процедуры.

Договаривающиеся Стороны обязуются снабжать друг друга информацией о своем субстантивном и процедурном законодательстве, о судебной организации в уголовной области, включая обвинительные власти, а также о законодательстве по исполнению уголовных наказаний. Эти обязательства касаются тех судебных разбирательств, которые в момент направления запроса об информации попадают под юрисдикцию судебных властей запрашивающей Договаривающейся Стороны.

Протокол направлен на устранение экономических препятствий в судопроизводстве (в области правовой помощи и консультаций по гражданским и торговым вопросам) и предоставление лицам, испытывающим экономические трудности, возможности легче реализовывать свои права.

* * *

Европейская конвенция о признании и исполнении решений относительно опеки над детьми и восстановления опеки над детьми ([СЕД № 105](#)), открыт для подписи в Люксембург 20 Мая 1980 г.

Вступление в силу: 1 Сентября 1983 г.

Конвенция защищает опеку над детьми и право родителей на общение со взятыми под опеку детьми в случаях их перемещения за границу. Она предусматривает бесплатную, быструю и без бюрократических проволочек помощь центральных органов власти, назначаемых Договаривающимися Сторонами, в установлении местонахождения и восстановлении опеки над ребенком, который без законных оснований был перемещен за рубеж.

Заявление с просьбой о восстановлении опеки над ребенком может быть адресовано либо напрямую в суд, либо центральным органам власти заинтересованной Договаривающейся Стороны. Эти органы, в частности, должны:

- содействовать заявителю;
- определять местонахождение ребенка;
- предотвращать, в частности путем принятия необходимых временных мер, ущемление интересов ребенка или заявителя;
- обеспечивать признание и исполнение решения об опеке;
- обеспечивать передачу ребенка заявителю в случае, если дано согласие на исполнение решения об опеке.

Конвенция затрагивает различные ситуации и предлагает конкретные способы их урегулирования. Например, когда заявление подано в течение шести месяцев со дня незаконного перемещения ребенка за границу, восстановление опеки должно быть немедленным и безусловным, если:

- перемещение ребенка без законных оснований имело место, ребенок и его родители имели только гражданство того государства, на территории которого решение об опеке было принято, и ребенок имеет обычное местожительство в этом государстве ;
- ребенок, вывезенный за границу с целью общения с ним, не был возвращен опекуну и, таким образом, условия реализации права на общение были нарушены.

Если эти условия не соблюдены, но заявитель подал заявление в течение вышеупомянутых шести месяцев, вопрос о восстановлении опеки рассматривается с применением более сложной процедуры. Если же шестимесячный срок истек, для восстановления опеки требуются дополнительные основания, так как за это время ребенок мог уже интегрироваться в новое окружение.

* * *

Дополнительный протокол к Европейскому соглашению о передаче заявлений о правовой помощи ([СЕД № 179](#)), открыт для подписи в Mosca 4 Октября 2001 г.

Вступление в силу: 1 Сентября 2002 г.

Данный Дополнительный протокол призван улучшить выполнение Соглашения (которое позволяет лицам, имеющим обычное место жительства на территории Стороны в Соглашении, обращаться за правовой помощью по гражданским, коммерческим или административным вопросам на территории другой Стороны), в частности, что касается сотрудничества между центральными органами власти, контактов между адвокатами и заявителями, а также повышения эффективности выполнения Соглашения со стороны центральных органов власти.

* * *

Конвенция о личных контактах с детьми ([СЕД № 192](#)), открыт для подписи в Страсбург 15 Мая 2003 г.

Вступление в силу: 1 Сентября 2005 г.

Контакт с детьми и возможные ограничения в связи с этим, когда это рассматривается как необходимая мера, отвечающая наилучшим интересам ребенка, представляет собой важную проблему в государствах-членах Совета Европы.

Целью данной Конвенции является совершенствование некоторых аспектов права на национальные и трансграничные контакты и, в частности, уточнение и укрепление основополагающего права детей и их родителей на поддержание контактов на регулярной основе. Это право может быть расширено, в случае необходимости, и включать контакты между ребенком и другими лицами, помимо его или ее родителей, в частности, если ребенок имеет семейные связи с таким лицом.

В этой связи целью Конвенции является определение общих принципов, применяемых к постановлениям о контактах, а также установление соответствующих мер предосторожности и гарантий для обеспечения должного осуществления таких контактов и незамедлительного возвращения детей после окончания общения. Конвенция устанавливает сотрудничество между всеми соответствующими органами и властями, занимающимися постановлениями о контактах, а также укрепляет выполнение соответствующих имеющихся международных правовых документов в этой области. Конвенция ориентирована также на государства-члены Совета Европы и поэтому будет открыта также и для их присоединения.

* * *

Конвенция Совета Европы по предотвращению и борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье ([СДСЕ № 210](#)), открыт для подписи в Стамбул 11 Мая 2011 г.

Вступление в силу: 1 Августа 2014 г.

Этот договор достоинством Совет Европы открывает путь для создания нормативно-правовой базы на общеевропейском уровне для защиты женщин от всех форм насилия, а также предотвращения, преследования и искоренения насилия в отношении женщин и бытового насилия

Конвенция также устанавливает специальный механизм контроля ("GREVIO") в целях обеспечения эффективного осуществления ее положений Стороны.